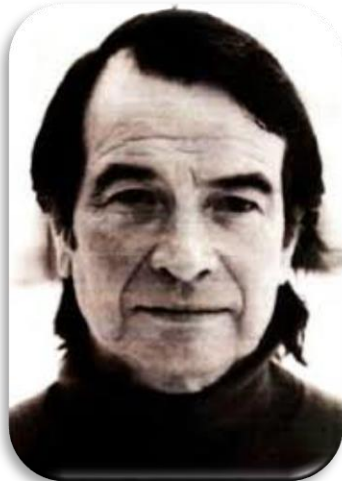


## جان ستوارټ مل په نوي دقيقو کي

د آزادۍ فلسفه، تجربې فلسفه،

د گټورتوب فلسفه

څلورمه برخه



ليکونکي: پال ستراترن

پښتو کونکي: محمد حسن کاکړ



### د جان ستوارټ مل ژوند او آثار

جان ستوارټ مل د ۱۸۰۶ کال د مې په ۲۰مه په لندن کي پيدا شو. څرنګه چې مخ کي مو هم وويل، پلار يې له اول نه د هغه پوهنه پر غاړه واخيستله او عزم يې کړئ وو چې له خپل زوی نه يو نابغه جوړ کړي. جان مل په درې کلنۍ کي د رياضي او لرغوني يونان په زده کړي او په اته کلنۍ کي يې د لاتين، الجبري او د اقليدوس د هندسې په زده کړي پيل وکړ. دی تر دوولس کلنۍ پوري د منطق او فلسفې لپاره تيار مالومېده، خو هرڅه د پلان له مخي وړاندي لارل نه. داسي ښکاري چې ځوان مل په اوه کلنۍ کي د افلاتون تي ايتس (*Theaetus*) په يوناني ژبه لوستلئ وي. دی که څه هم ددغه اثر د کلمو په مانا پوهېده، او جملې يې ويلای شوې، خو درک يې کړه چې د مفهوم د پوهېدلو وسه يې نه لري. که چيری د افلاتون د دغي لوري سويي ديالوګ، چې د علم لور

اوبنکلي ټکي څنگه پکي تعريف شي په نظر کي ونيول شي، د ځوان مل دغه درک مور ته د تعجب وړ نه بڼکاري، خو نه د هغه پلار ته. هغه خپل زوي ته وويل چي دغه اثر بيا ولولي.



جان سټيوارت مل

د جان مل ښوونه، په پرله پسې او حتمي ډول هر سببي په شپږو بجو پيل کېدله او ټوله ورځ به يې دوام کاوه. په عادي لوبو کي له نورو کوچنيانو څخه گوشه ساتل کېده، او تفريح ته نه پرېښوول کېده، تر څو، نه چي "د کار عادت مات شي او داتي ميل پيدا شي". شعرونو او تخيلاتو ته په ښه نظر نه کتل کېدل. مشر مل په دې عقیده وو چي شخصي جذبې بايد د عمومي اجتماعي رضا او موافقي، يا نارضايت په وړاندي وځپلي شي. د هغه د لارښود روحیه د **والتر لنډو (Walter Landor)** دغه شعار وو: "يو څو آشنایان، لا لږ دوستان، پېژندگلويان هيڅ نه" جېمز مل چي د بنتهام د خوښي يا نيکمرغی د پرېنسيپ عام مبارز او د ستر اقتصادي متفکر،

**ريکارډو (Ricardo)** لوی خواخوږی سلاکار وو، دننه په خپل کور کي، په واقع کي د ویکتوريا د کلاسيک عصر يو هيبنتاک حيوان وو. د خپل زوی د پوهني سره د هغه څيره اندېښنه بيخي ډېره وه. جان سټوارټ مل تر ديارلس کلنی پوري د هغه په خپله وينا "د سياسي اقتصاد ټول کورس تمام کړی وو". دا کومه مبالغه نه ده. ده د خپل پلار او ريکارډو تر مينځ مباحثو کي گډون کاوه، نوي اقتصادي افکار به يې جذبول او حتی پخپله به يې هم نظرونه وړاندي کول.

مل په ۱۸۲۱ کي په پنځلس کلنی کي د قانون او اخلاقياتو په اړه د بنتهام اثر تر لاسه کړ. همدا چي د هغه دري واړه ټوکه يې ولوستل، وي ويل چي: "زه اوس يو بل انسان شوی يم". د بنتهام او د هغه فلسفي نظريو ته د هغه ستايني حد نه لاره. "زه اوس د هغه څه څښتن شوم چي په ژوند کي به د موخي په نامه ياد شي؛ چي د نړی مصلح شم."

بنتهام د خپلو اثارو له خپرولو سره هيڅ علاقه نه لرله، هغه دغه کار خپلو پلويانو ته پرېښود، چي د هغه د ناتمامو ليکنو نه کتابونه جوړکړي او د هغه ټول فکرونه چي ده هره ورځ د هغي موضوع په اړه څرگندول چي خيال ته به يې راتلل، د کتاب په ډول واري، سټوارټ مل په اتلس کلنی کي په هغي ډيري غټي پروژي لاس پوري کړ، چي د بنتهام د ليکنو د نوټو څخه چي له يو ميليون نه ډيري کلمي کېدلې، تنظيم کړي. دغه کار په پای کي د "پرشواهدو (On Evidence)" څو ټوکيز اثر شو.

مل وروسته د خپل ژوند په اړه کتاب (**Autobiography**) کي په څرگند ډول ښکاره کړه چي: "زه هيڅکله هلک نه وم". يو څوک د هغه د کور د دنني چاپيريال تصور کولی شي چي دغسي څوک يې مشر وي چي د زوی په وينا يې "هغه هر ډول قوي جذبو ... په وړاندي تينگه کرکه ښووله. ده هغه لېونتوب گانه." خو د مل مور دا ټول په څه سترگه کتل؟ هغي يا د وېري يا ناتواني يا تسليمي له امله هيڅ و نه کړل. داسي بڼکاري چي هغي دا ټول دمخه ليدلي وو. د هغه مور دارالايتم چلولی وو. له همدې امله به وي چي جان مل د خپلي اتوگرافي په ۳۲۵ مخونو کي يو ځل هم د خپلي مور يادونه نه ده کړي.

جېمز مل د خپل زوی په دماغ مینځلو کې دغومره برېالي وو چې تر اوه ویشت کلني پوري د هغه د دنني ژوند، په دلیل او عقل سره پوره اداره کېده. خان ته یې اجازه نه ورکوله چې د پلار له خوا خپل مینځلي دماغ نه آخوا شي. دی حتی له خپلو استثنايي استعدادونو نه هم بې خبره وو. هغه یې داسې گڼل چې " **هغه د همزولو له [استعدادونو څخه] نه دباندې او نه لاندې دي؛ څه چې زه کولای شم د متوسطو استعدادونو هر هلك او نجلۍ یې په یقین سره کولی شي.**" دغسې قضاوت یوازې د هغه چا له خوا کېدلی شي چې له خپلو همزولو سره یې هیڅ نه وي لیدلي، یا په ازاد ډول ورسره گړېدلې نه وي. سره له دې هم په دغه ځوان باندې چې هیڅکله هلك نه وو، له ځان نه د خبرتیا حس ورو ورو غلبه وکړه. تر څو د ۱۸۲۶ کال په مني کې، کله چې د لندن له ملیار نه ډک ښار کې یې د پخوا په شان پرله پسې کار کاوه، دمه وکړه او له ځان نه بې و پوښتل: " **داسې وگڼه چې ټول ارمانونه دي په ژوند کې پوره شوي دي. ... ایا دا به تاته غټه خوښي او نېکمرغي وي؟**" د هغه په خپلو الفاظو " **یوه نوي نه خپل کېدونکي د ځان وینتیا اواز په څرگند ډول ځواب راکړ چې، نه!**" په دغه ځواب سره می دننه په وجود کې زړه ډوب شو. **ټول هغه بنسټ ونړېده چې ژوند می پرې ولاړ وو.**" دغه ځوان چې د نېکمرغۍ په



ویلیام وردزورت



سین سایمن

فلسفې یې ټینګه عقیده لرله، ددې توان نه لاره چې هغه د ځان کړي. جان سټوارټ مل هغسې عصبي ناروغي لرله، چې ډېر دمخه یې فکر کېده، خو ده هغه پټه ساتلې وه. داسې ښکاري چې حتی مور او پلار هم پرې خبر نه وو. سره له دې هم د دغې ناکراری په حال کې د تغییر سین

روان وو. مل په دې پیل وکړ چې د **ویلیام وردزورت (W. Wordsworth)**

(۱۷۷۰-۱۸۵۰) رومانټیک شعرونه او غیر عقلاني متفکرانو لکه د

فرانسي اجتماعي مصلح، **سین سایمن (Saint-Simon)** (۱۷۶۰-

۱۸۲۸) لیکنې ولولي. بیا یوه ورځ یې ځان په ناڅاپي ډول ولید چې

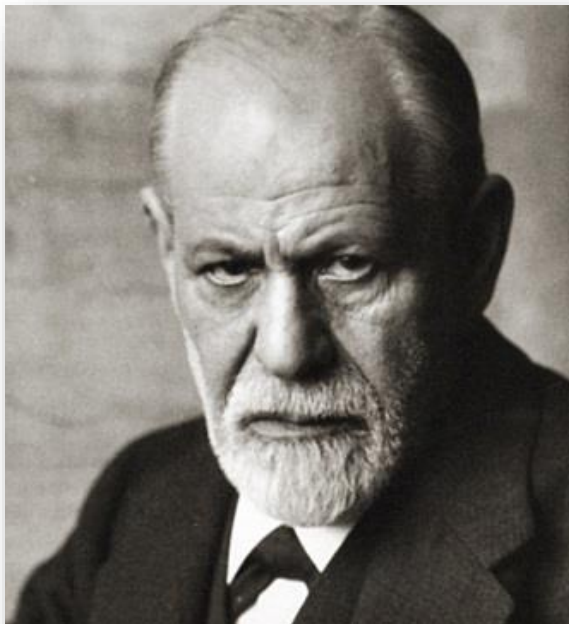
د فرانسي د جذباتي شاعر **ژان فرانسوا مرمانتیل (Jean François**

**Mar Montel)** یادونه ولولي. کله چې دغې فقرې ته ورسېد، چې

شاعر په هغې کې د خپل پلار مړینه بیان کړې وه، مل په ژړا شو.

دی وايي چې دی په خپل ذهن کې ددغې صحنې په "څرگندي مفکورې"

سره و خوځېد. که څه هم دی دې ته اشاره نه کوي چې په هغې کې په رښتیا **ژان فرانسوا مرمانتیل**



زیگموند فروید

څه پېښېدل. د هغه خپله خپل شوی هیله چې دده په خپل ژوند کې به دغسي صحنه پېښه شي، چې له **فروید (Freud)** نه دمخه وخت کې به دغسي روښانه نه وای. مل دغې نتيجه ته ورسېد، چې دی اوس بیرته روغ شوی دی. " **د دغه فکر خپل چې په هغه کې ټول احساسات به مړه شوي وي، له مینځ څخه لار.**" اوس نو جان مل ځان دې ته ځانگړی کړ چې انسان پالنې ته په خپلې فلسفې کې ځای ورکړي.

مل که څه هم د گټورتوب په فلسفې ولاړ وو، په دې پیل وکړ چې د هغې په مؤسسانو انتقادي شي. د بنتهام په اړه یې درک کړه، چې " **ځان وپښتوب زموږ د عصر د نوابغو هغه شیطان** ]

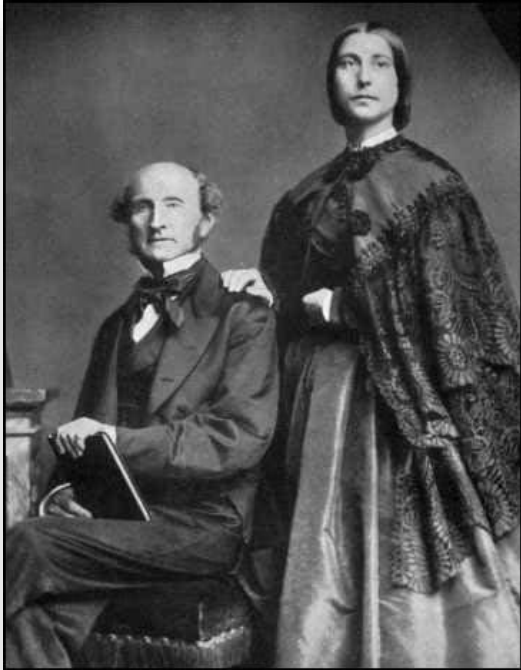
**یاني د رومانتيک غورځنگ پلویان لکه ورېز ورت]**

په هغه کې هیڅ وپښ نه شو. دی دغې نتيجه ته ورسېد چې بنتهام " **د هغو ډیرو بې برکتو او بې حاصله خلکو په نسل پورې [تعلق لاره] چې انگلستان تل تولید کړي دي.**" دغه وروستی تبصره له خپل پلار سره د اشارې نه ډېر د غېر شعوري دښمنۍ تمثیل کوي، خو دی په همدغه وخت کې هم معتقد وو، چې " بنتهام د بشریت ستر خبر غوښتونکی وو. " مل د گټورتوب په فلسفه کې د انسان پالنې عنصر له ننوښتلو نه برسېره، په دې لټه کې شو، چې ټول مفهوم یې پراخ کړي. هغه د دغه کار په کولو سره په دې پیل وکړ چې د لیرې رسېدونکي او اصلاحي لبرلي اېډیا په داخل کولو سره دغې مشخصې او په منطقي لحاظ مستدلي فلسفې ته تحول ورکړي.

د هغه له څرگندي وینا سره سم چې دی روغ شوی، مل ورو ورو له خپل عصبي رنځ نه پوره روغ شو، خو اوس یې د تنگ ټکور کلاسیکي کانسترونو ته په تللو سره د خپل پلار نارضائیت ځان ته متوجه کړ. خو له کانسرت نه د خوند په اخیستلو په حال کې د هغه تېره ذهن دغه وېره حس کوله، چې حتمي ده چې ټوله موسیقي به په ځای ودریږي. هغه یوازې محدود نوټونه لري، او هغه به یوه ورځ په یقین سره اخر ته ورسیري. (له دغې ساده تېروتنې سره سره د مل استثنایي منطقي قدرتونه او ذهني سلامتي له نیکه مرغه بیرته په حال شول).

مل، د غه محتاط، په قانون ولاړ او غېر عادي مستعد ځوان، د دغې عصبي ناروغۍ له تجربې نه د یو ډېر نادر صفت انسان په شان راووت. د هغه غېر تخیلي سختوالي پر ځای چې پلار یې پکښې تزیق کړی وو، مل په استثنایي ډول د پوهاوی شخص شو، او د عادت له مخې همدا چې د بل چا نظر یې اورېده، ځان یې پرې پوهاوه. د هغه د هدف نجابت اوس د عمل او واقعیت په ډگر کې اعتدالي شو. هغه دغه احساس ته، چې انساني نېکمرغي څه مانا لري، پراخ انکشاف ورکړ، او له تنگ او نه بښل کېدونکي فرقه ایز احساس نه یې کرکه هم کوله.

بیا نو هغه څه چې حتمي وو، پېښ شو. مل په څلېروښت کلنۍ کې په دغسي ښځې مین شو، چې ښه جذابه او ډېره ذکي وه. دغه دوه وښت کلنه **هریټ ټاېلر (Harriet Taylor)** یوه سوزناکه شاعره، خو د کنټرول شوي جذبي خاوند وه. هغې هم د ده مینې ته سمدلاسه د هو ځواب ورکړ. خو هغه له بده مرغه د یوه ډېنامیک او بریالي سوداگر سره واده وه، خو د هغه د پوهاوي بېساري خاصیتونه د مل له پوهاوي سره جوړ راغلل. **جان**



هریبت مل او جان مل

ټېلر (John Taylor) له خپلي مېرمني سره مینه لرله، هغې

زر د هغه وفادارۍ حس له مخې چې له خپل مېر ه سره يې ژوره مینه لرله، هغه قانع کړ، چې پر مل مینه ده، په داسې حال کې چې له خپل مین سره په لیدلو ټینګار کوي، د دوی تر مینځ به "نامناسب توب" نه وي. د یوه کال دننه وکتوریا د برتانیې ملکه شوه. په عین حال کې دغه سوچه وکتوریایي اخلاق شل کاله اوږد شو.

مل، په منظم ډول هرې بیت لیدله، کله د اونۍ په اخیر یا ویک اینډ کې، چې ټېلر به چیرته د بز نس د پاره تللی وو، هلته پاتې کېده. کله به چې دغسې چانس نه برابرېده، ټېلر به د ډوډۍ خورلو نه وروسته په مهارت له کور نه وته، او کلب ته به تې، او د مېرمني مین به يې د یوه افلاتوني ماېنام ټېرولو لپاره د فلسفې او شعري جدي بحث لپاره ښکاره شو. خو کلونه وروسته جان ټېلر یوڅه تند مزاجه شو. د ستوارت

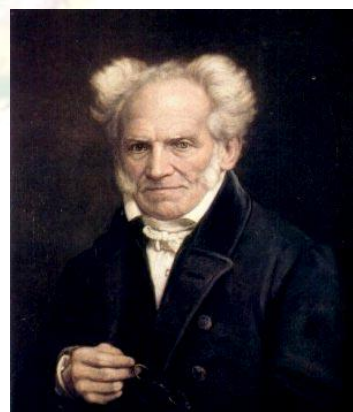
مل یوه وروڅه په غبر ارادي ډول پورته او کښته ریډله او هرېبت یو لړ عصبي تکلیفونه پیدا کړل. له دې سره هم هرڅه په سطح کې یوڅه ارام ښکارېدل. په بیخي ډېره اندازه يې له عالي احساس نه په استفادې سره دغې ازمېل شوي ډلې و کولای شوی په خپله غوره شوي لار کې بریالي وي. ټېلر د کیمیا په بز نس کې ګټه وکړه، مل یو استثنايي فیلسوف شو، هرېبت د هغه د ایدیا ګانو په انکشاف کې غټ رول ولوبوه. (مل وروسته ادعا وکړه، چې هغې دده د ډېرو لویو اثارو په لیکو کې برخه لرله.) په عین حال کې وکتوریایي پېسپسکي چالانه وې، خو مل هر هغه څوک سخت ترته چې د هغه د مینې نوم به يې په خوله اخسته. ټېلر هره شپه خونډورو ډوډیو او واین څښلو ته زور ورکړ، او هرېبت د ضعف کولو غبر عادي استعداد وښود. مل خپل عادي ډېر کارکولوته دوام ورکړ. په اتلس کلنۍ کې په ملکي سرویس کې ننوت، او د ختیځ هند شرکت



جورج ایلېټ (تلمی نوم)  
مړی ان ایوانز (اصلي نوم)



ایمانوئیل کانت



آرترشوپنهور

کې يې دنده تر سره کوله، چې پلار يې هلته یو لور پورې چارواکۍ وو. (جېمز حاضر نه وو چې زوی يې خپل عقلاني میراث په پوهنتون کې ضایع کړي.) څو کاله وروسته جان ستوارت مل د نفوذمني ویسټ منسټر مجلې

چلول پر غاړه واخيست، چي دغسي نامتو ليکوالان لکه **کولرچ او جورج ايليت** يې جذب کړل. (د مجلې د ډېرو فلسفي او ادبي کارنامو په لړ کي د انگليسي عمومي لوستونکو ته د **ايمانويل کانت** ورپېژندل، او د نا اورېدلي **شوپنهاور** ارزونه وه، چي هغه يې په لړ وخت په جرمني کي مشهور کړ).

تر دغه وخت پوري د بنتهام حضور په بنښنه اي صندوق کي د غول د صورت په شان محصور شوي او په ۱۸۳۶ کال کي جېمز مل د نزعې په حال کي و، چي ستوارټ مل بيا په عصبي ناروغۍ اخته شو. له همدې کبله به وو، چي پلار يې په وروستيو ورځو کي و نه شو ليدلی. د جېمز مل د مړيني نه وروسته، زوی يې بيا روغ شو، خو د وروځي غېر ارادي رېډا يې تر پخوا نوره هم شديده شوه.



هيوم

جان لاک

برکلی

هگل

جان ستوارټ مل په ۱۸۴۳ کال کي **'د منطق سيستم'** په نامه اثر خپور کړ، چي په هغه سره يې نوم وايست. دغه اثر د **جان لاک، برکلي او هيوم** د برتانيې د تجربې عنعنې په لار کښل شوی، خو د جرمني **ميتافيزيکي فلسفه** يې چي، **ايمانويل کانت** (۱۷۲۴-۱۸۰۴)، او **هيگل** (۱۷۷۰-۱۸۳۱) ورته انکشاف ورکړی وو، له نظر نه وغورځوله. (مل په دې قانع وو چي ميتا فيزيک رد کړي. د جرمن ميتافيزيک يوازي له هغو څو موضوعگانو څخه وو چي هغه سخت وپاروي. هغه لا څرگنده کړه چي له هيگل سره اشنايي "يو څوک له عقل نه محروموي." د **مل امپيرييسيزم** هغه فلسفي ډگر هوار کړ چي د خپل گتورتوب فلسفي ايډيگانې پرې خوري کړي. مل د تجربې فلسفي د پلويانو په شان فکر کاوه، چي کومه هغه پوهنه چي مور يې تر لاسه کوو، په نهايت کي له تجربې څخه راوړي. دغه ډول راوتنه به د عقل نه کار اخيستل په غېر کي ونيسي، خو حتی پخپله عقلي استدلال هم د تجربې محصول دی، او په تاريخي، روحياتي او فلسفي مفهوم مونږ عقل **د شمېريز استقرا (enumerative induction)** له لاري کشف کوو. ياني مونږ **عمومي حکمونه (generalization)** کوو، چي هغه په مکرري شمېرني سره استقرا کيږي [استقرا ياني له جزئياتو نه د کلیاتو استنتاج کول]. مور دغه پېښه په وار وار مشاهده کوو چي لمر(الف) په ظاهر کي د کنگل د اوبه کېدلو (ب) لامل کيږي. ، بيا مور دغه نتيجه اخلو چي (الف) د (ب) لامل کيږي (لمر يخ اوبه کوي). د مل د فکر له مخي ټول علمي تفکر په دغه ډول کار کوي. هغه د تجربوي يا ازماينېتي تجربې له مخي کار کوي.

مل ښه درک کړه چي **استقرا (induction)** خطا کېدونکي ده. فرق نه کوي چي مونږ څو واره د پېښو لړۍ ووينو، مونږ هيڅکله باوري کېدلی نه شو، چي بل ځل به کوم مختلف څيز ښکاره نه شي. دا چي ټول قوگان [يو ډول مرغه چي په اوبو کي لامبي]، سپين دي، تل د رښتيا په شان منل شوي وو، خو د اتلسمې پېړۍ په پای او د نونسمې پېړۍ په پيل کي په استراليا کي د اروپايانو په ميشته کېدلو سره مالومه شوه، چي تور قوگان هم شته دي.

په استقرا سره د پوهې په ترلاسه کولو کې د ناسم توب امکان تل شته. خو مل ټينگار وکړ چې دغسي پوهه د اعتبار بېلې درجې لری شي. دا هم په تجربې سره مالومېدلی شي چې مونږ دغه پوهنه څنگه ترلاسه کولی شو، او چې هغه کوم ډول شواهد تولید کړل. که دغه پوهه د نوري پوهې په ترلاسه کولو کې گټوره ثابته شوه، بڼې چې هغه د يقيني توب له لوري درجې نه بهره منه ده. د تجربو **عمومي طرح کاني (patterns)** د طبيعت "قوانين" ته په کولو کې، چې هغه پخپل وار د طبيعت د نورو قوانينو په ټاکلو کې گټور کېدلی شي. دغه حقيقت چې ډېر **تېزابونه له القلي (alkali)** سره په تعامل کې مالگه جوړوي، کيميا پوهان دغې فرضيې (**hypothesis**) ته و هڅول چې ممکن ټول تېزابونه له القلايد سره په تعامل کې مالگه جوړه کړي. دا به بيا و ازمايل شي، او په دغې پروسې کې به ډېر ځانگړي تعاملونه کشف کېدلی وشي.

د يقيني توب دغه ارزونه به حتی په غېرساينسي ډگرونو کې هم پېښېدلی وشي. په اوله کې د پېښو د يوې ځانگړې لړۍ په اړه، زموږ استقرا به په خپله رامېنځ ته شي. د بيلگې په ډول، مور کشف کوو چې د ډېر مقدار بېر (**beer**) څښل به مور نېشه کړي. د زيات مقدار سايدر (**cider**) يا واين (**wine**) يا ويسکي (**Whisky**) مور نېشه کوي. دا مور دوهمې استقرا درجې ته هڅوي. د هر الکولي څښاک زيات مقدار څښل سړی نېشه کوي. لا مهمه داده چې مور د خپلو تجربو په اړه د دوهمې درجې استقرايي نتيجې تر لاسه کوو. مور د مکررو تجربو په رڼا کې دغې نتيجې ته رسېږو چې ټولې حادثې د عمومي مطابقت تر حاکميت لاندې دي. د هغو سلوک به له پخواني سلوک سره مطابقت وکړي. مور نتيجې اخلو چې پخپله طبيعت له ځينو عمومي قوانينو سره مطابقت کوي. د مکررو او پراخو تجربو په پايله کې مونږ دغې نتيجې ته رسېږو، چې هره پېښه (**effect**) يو علت (**cause**) لري. په تاريخي لحاظ د ژوند په يوه وخت کې دغه نتيجې تر لاسه کېږي؛ هغه زموږ د روحي ماشين يوه برخه گرځي، او په دې ډول هغه زموږ ټول فلسفي ليد ته ځانگړتيا ورکوي. هغه هغه طريقه کېږي، چې مونږ ژوند کوو؛ هغه طريقه چې مونږ فکر کوو.

د علت په اړه چې دغې نتيجې ته رسېدلي يو، مونږ د يوه بل علمي کشف په لور د "له مينځ نه وړني استقرا" (**eliminative induction**) له لارې مخ په وړاندې گام اخيستلی شو. مونږ يوه پېښه تجربه کوو، او څو ممکن علتونه کشف کوو. يو څوک مري؛ مونږ ټول ممکن علتونه ازميږو. د يوه عضوي حيوان جنس يا نوع پوره له مينځ څخه ځي؛ مونږ خاص علتونه څېړو، او له نظر څخه غورځوو. يو په بل پسې ډول ډول علتونه له نظر څخه غورځول کېږي، تر څو چې مونږ استقرايي "سم" ځواب ومومو. دا په خپل وار د طبيعت د قانون په اړه زموږ د فردي عقيدې تفکري اثر پياوړی کوي. خو هسي چې مونږ ليدلی شو، حتی دغه شمېريز استقرا د شمېريز استقرا پر پخواني پرنسيپ باندې ټينگ ولاړ دی.

د مل په نظر شمېريزه استقرا په نهايت کې زموږ ددغې ټولې علمي پوهې توجیه يا اساس دی. په پای کې مونږ په دغې طريقې ډډه کوو، چې له دوو اساسي عناصرو څخه استفاده کېږي: تجربه او ياد.

د مل استدلال ډېر قوت لري، خو ځينې د ضعف ټکي هم لري. د دوهمې درجې له استقرا سره سره - لکه يو ډول والی او علت - د هغه په استدلال د راتلونکي په اړه د هېوم په افراطي امپيريستم باندې غلبه کولی نه شي. زموږ ټوله استقرايي پوهه يوازي په تيري او اوسني توافق يا يو ډول والي (**consistency**) باندې ډډه کوي. داسې هم هغه زموږ په هغې گڼې يا فرضيې ډډه کوي چې وايي راتلونکي به له تېر او اوسني مهال په شان يو ډول وي. د مل په نظر دغه گڼه چې راتلونکي به تيري ته ورته وي، زموږ په دوهمې درجې استقرايي پوهې پورې اړه لري. خو دا د منطقي گردی څرخ له ځان سره لري. د هيڅ استقرا ډپاره ممکنه نه ده چې وښيي

راتلونکي به د تيري، اوس يا راتلونکي په شان وي. په دغه ساده دليل چي ټوله استقرابي پوهه په همدغي استقرابي پوهي ولاړه ده.

دوهم اعتراض پخپله د ساينس پوهانو له خوا دى. کومه هغه نوي طريقه چي دوى نوي قوانين پري باسي، له دغي استقرا سره لږ تړاو لري، يا يې هيڅ نه لري. يو ساينس پوه حيرانوونکي واقعيتونه (*facts*) ازميبي، او بيا يې د شرح لپاره ډول ډول گڼي وړاندي کوي. بيا هغه دا تر ازمایني لاندې نيسي، چي و گوري که هغه له واقعيتونو سره اړخ لگوي. که يې مطابقت وکړ، دغه گڼه يا فرضيه د پوهي، ساينسي قانون او يا حتى د قانون په شان منل کيږي. بيا هم په دغه اعتراض باندې د مل متقابل استدلال يوڅه قوت لري. د هغه په نظر هره فرضيه به تل غبريقيني پاتي وي. نوري فرضيې به هم وي، چي له دغو واقعيتونو سره به مطابقت کوي. دا چي کومه يوه يې ومنله شي، د فرضيې استدلال کوم لارښود نه ورکوي. ( د مل له انتقاد سره سره له شمېريز استقرا نه هره دوهمه درجه استقرا بيا هم له هماغه عيب نه خالي نه وي.)

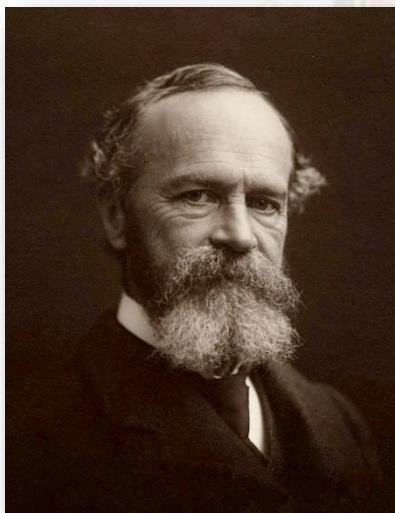
د مل تجربې طريقه هم دى له يوه بل زيانمن سوال سره مخامخ کوي. مونږ څنگه پوهيږو، چي هغه پېښه چي مونږ يې تجربه کوو، زموږ له تجربې څخه بېل شتون لري؟ په بله ژبه مونږ څنگه پوهيږو، چي په نړۍ کي يو څيز د يوه رښتيني او ټينگ ټکي په شان شتون لري؟ مل په متوافق ډول له دېنه انکار وکړ چي دغسي فرضيه وړاندي کړي چي زموږ له خبرتيا يا شعور نه دباندې يوه تلپاتي نړۍ وجود لري. پر ځاى يې نظر ورکړ چي "ماده" به د يوه دائمي امکانيت په شان وگڼله شي. دى ډاډه وو چي "ددغي مادې مفکوره ټوله هغه معنا په ځان کي نغښتي لري، چي دغي گڼي نړۍ ورپورې تړلي دي. ددغي گڼي نړۍ نور اوسېدونکي به لږ قانع وي. مل په متمم ډول استدلال وکړ، چي دماغ د " د احساس لرلو تلپاتي امکانيت دى." زموږ دماغ يو لږ احساسات او هيچانونه دي، چي له خپل ځان نه د " شعور مزى" (*thread of conscience*) په شان خبرتيا لري. دغه مزى يا تار مخ په بيرته اړولو سره يادونه تهيه کوي.

دغه استدلال، چي په روحياتي يا فلسفي لحاظ څه پېښيږي، په خاص ډول قانع کوونکى نه دى، خو د "خبرتيا يا شعور مزى" په خپل ذات کي د راتلونکي د پاره يوه ښه نښه وه.

نيمه پېړۍ وروسته ووچي د امريکي سيکالوجي پوه **ويليم جېمز (William James)** د دماغ او د هغه د دماغ او د هغه د "خبرتيا وياله" (*Stream of consciousness*) شرح کړ. مل ممکن ددغي ابتکاري او رني کوونکي مفکورې په لور لومړى گام پورته کړى وي.

د مل په نظر مونږ د منطق قوانين په شمېريزه استقرا سره کشف کوو. دغسي قوانين لکه د پېژندگلوۍ يا هوييت قانون (*Law of identity*) - چي يو څيز، چي په عېن حال کي چي خپل ځان او بل څيز کېدلې نه شي - چي له ورځنۍ تجربې څخه ددوهومي درجي استقراگانو په ډله کي راځي. په ورته ډول د رياضياتو قوانين له

حادثاتو نه زموږ له استقرابي پوهني نه راوړي. د يو د عدد حکم د مفردو څيزونو له مشاهدې څخه راوړي. داسي هم د دوه عدد له جوړه څيزونو نه زموږ له مشاهدې نه راوړي. دغه دوه حکمونه په اساس کي سره تړلي نه دي، يا دا چي د يوه لږ رياضي شعارونو څخه راوتلي دي، ددې مانا دا ده چي  $2 = 1 + 1$  يوازي له تجربې څخه



ويليم جېمز



استقرا ده. دا په هېڅ ډول په منطقي يا په رياضي لحاظ "ضروري" نه ده. دا استقرايي پوهه ده لکه هسي چې "ټول قوگان سپين دي." د مل په نظر ممکن مونږ يوه ورځ کشف کړو چې  $1+1$  دوه نه کيږي، خو څنگه چې مونږ ډيري تجربې لرو، چې  $1+1 = 2$  کيږي، مونږ د هغه له رښتین توب نه په ډېره لوړه درجه متيقين يو. مل دلته په واقع کې د خپل پلار پر ضد غږيږي، چې هغه د رياضياتو په هکله نومپال (*nominalist*) وو. د هغه په نظر  $1+1$  يوازي د 2 تعريف دی. ټول رياضيات پر دغسي ساده تعريفونو بنا دي. داسې هم ستوراب مل د نونسمي پېړۍ د ډېرو رياضي پوهانو له خوا تر انتقادونو لاندې ونيول شو، په شمول د کيمبريج پوهنتون نامتو پروفيسر ويليم ون ويل له خوا، چې هغه د نيغي پوهې (*intuitionalist*) پلوی وو. د نيغي پوهې د پلويانو په نظر مونږ هېڅ درک کولی نه شو چې  $1+1$  له 2 سره برابر نه دي. هغه په غوڅه توگه د پوهېدلو وړ نه دي. نو  $1+1$  دوه کيږي. حتمي ده چې همدغسي وي. بله لار نه شته. ټول رياضيات ددغسي بنسټيزو بصيرتونو په پوره رښتین توب باندې بنا دي.

مل ددوی په وړاندې استدلال وکړ چې د نړۍ په اړه زموږ پوهه اوس هغه نظرونه دي چې له پخوا د درک وړ نه گڼل کېدل. په ټوله منځنۍ دوره کې د درک وړ نه وو، چې مځکه گړدۍ ده او د لمر پر شاوخوا راگرځي. د نيوتن د جاذبې تر مشاهدې پورې د درک وړ نه وو چې مځکې تر اوږده واټن پورې عمل کاوه، چې په هغه سره يې د سپوږمۍ حرکت متاثر کاوه.



نيکولای لوباجفسکی

د مل د رياضياتو تجربې نظر له ستونزو سره مخامخ شوه. په تجربې پوهې پورې د عددونو مربوط کول غټ مشکل د رياضياتو اصلي ماهيت دی. زمونږ په تجربې نړۍ کې د څيزونو محدود يا معين (*finite*) اعداد دي. له بلې خوا مونږ پوهيږو چې هلته ډېر نامعين عددونه شته دي. له نوي هندسي نه هم ورته اعتراض جگ شو، چې په دې وختو کې د روسي رياضي پوه نیکولای لوباجفسکي (*Nicolai Lobachevski*) کشف کړی چې هغه د امپيريسیزم د رياضياتو نظر ته به خنثی ورکوونکې ضربه ثابته شي. لوباجيوسکي بنودلې ده، چې د اوقليدوس هندسه چې په هواره سطحه کې د تطبيق وړ ده، د هندسي يوازنی شکل نه دی. نورې پوره بيلې هندسي هم شته چې په منحنې سطحو کې د تطبيق وړ دي. په فزيکي

نړۍ کې دا زياتره ارتباط نه لري. د رياضي فضا او فزيکي فضا په هېڅ حال کې سره تطابق نه لري. دلته تجربه او رياضيات سره جلا څيزونه دي.



جان ستيورت

